

Signify
NatureConnect

NatureConnect
skylight

LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W60L60
LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W62L62



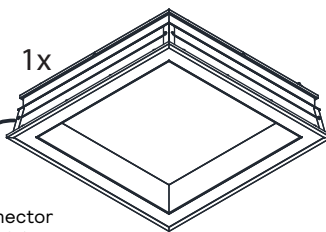
1x

5 pole connector
GST18i5 (female)



30 cm

5 pole connector
GST18i5 (male)



Safety cable

1x



220V
240V

50Hz
60Hz



IK02



Ta max
35 °C



Power

Voltage

Current

Dimensions
LxWxH [mm]



LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W60L60

75 W

220-240 V AC

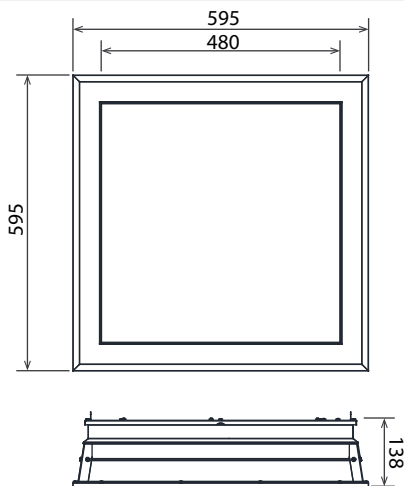
0.33 A AC

595x595x138

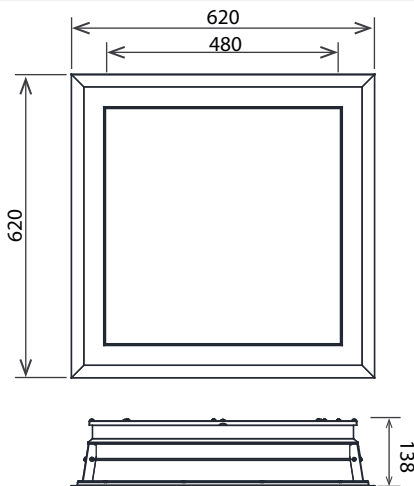
7.1 kg

LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W62L62

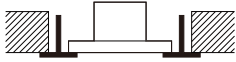
620x620x138



LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W60L60



LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W62L62



VPC visible profile ceiling

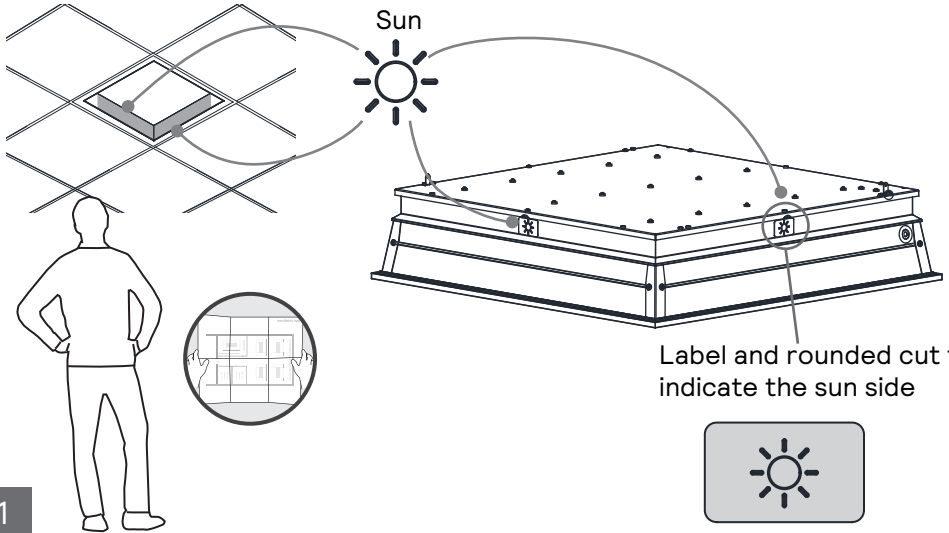


Always use gloves when installing luminaire.

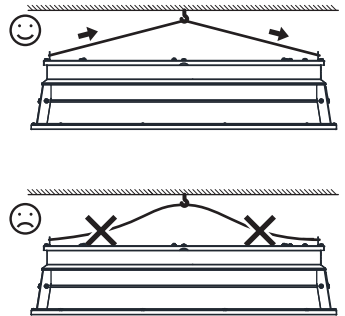
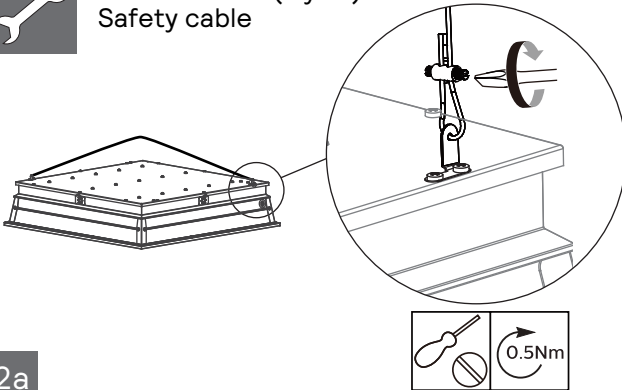


Do not put any pressure on the lens plate.

Determine orientation of the Skylight in the ceiling according to the lighting plan



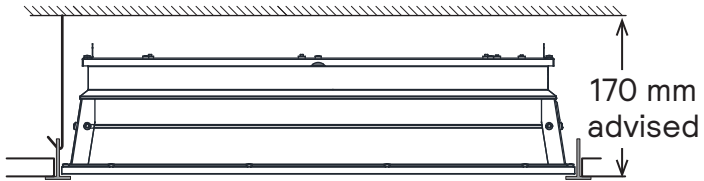
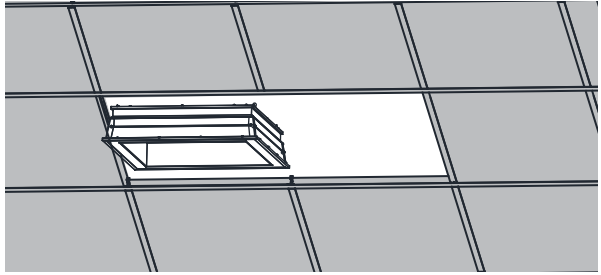
Recessed VPC (lay-in)
Safety cable





a. Recessed VPC (lay-in)

Aperture 600x1200 mm
or 625x1247 mm

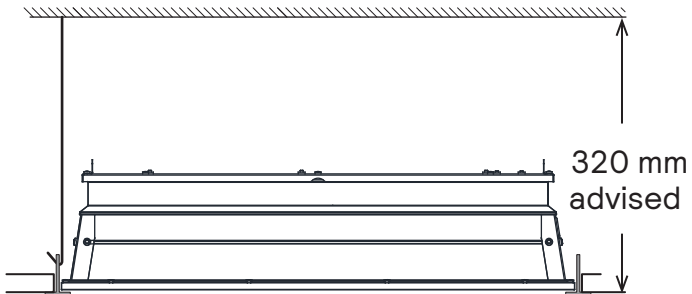
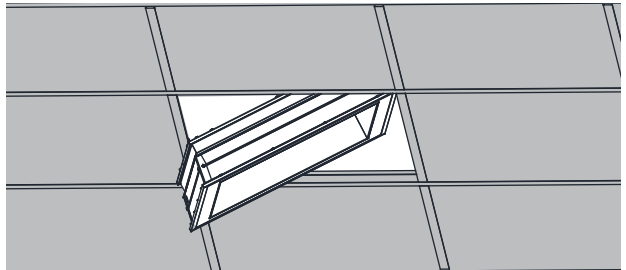


3a



b. Recessed VPC (lay-in)

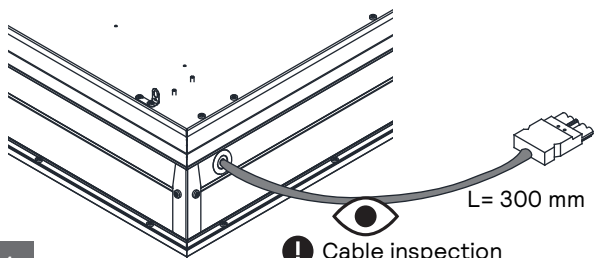
Aperture 600x600 mm
or 625x625 mm



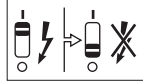
3b



Connection to mains and DALI

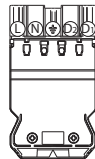


4



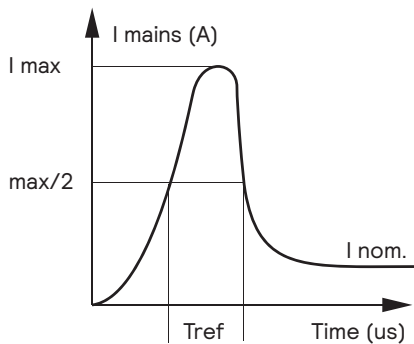
5 pole connector
GST18i5 (female)

L: brown
 N: blue
 PE: yellow/green
 D2: black
 D1: grey



5 pole connector
GST18i5 (male)

Inrush current



Electrical characteristics

I max (A)	25
T ref (Us)	258


MCB	Max n. of lumin.
B-10 A	9
B-16 A	17
C-10 A	17
C-16 A	29

Use QR code to download Commissioning guide and other information about NatureConnect.



<https://www.signify.com/global/innovation/natureconnect/download-assets>



- Read these SAFETY PRECAUTIONS carefully. Strictly follow them during the installation work to protect yourself.
- Installation work must be performed by skilled persons. Improper or incompetent execution may cause injury, e.g. due to overturn of the luminaire.
- The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national electrical code.
- Make sure that the mains voltage is disconnected before installing or servicing the luminaire or the driver to avoid any risk of electric shock.
- Mounting of the luminaire is only allowed in ceilings that can support the total weight of the luminaires.
- Install the luminaire correctly according to the instructions in this manual. Wrong installation may cause injury due to the luminaire falling or may result in electric shock or fire hazard.
- Only use the original accessory parts inside the box.
- The product is partially IPX0 & as such it is not protected against water ingress & as such we strongly recommend to check the conditions of the environment in which the luminaire is being installed.
- If the above advice is not taken and the luminaire is subject to water ingress, warranty will become void.
- Always consult the manufacturer for repair or service. Do not repair the luminaire by yourself.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- During installation and maintenance please use gloves to avoid spots on the cover.
- To remove dust and spots use the following:
 - Dust: use micro fiber cloths only
 - Fingerprints, etc.: use a cleaner for synthetic materials with antistatic properties.
- The luminaire has basic insulation between the mains voltage (L-N) and the control conductors (DALI)
-  The luminaire shall, under no circumstance, be covered with thermal insulation matting or similar material.

INFORMATION ON MINIMUM CLEARANCE DISTANCES (for Australia and New Zealand)

NatureConnect LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W60L60 and LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W62L62 are a Do-Not-Cover luminaire type.



Please note the following warnings for recessed application:

- **Australia and New Zealand**

WARNING — RISK OF OVERHEATING OR FIRE IF THE CLEARANCE DISTANCES ARE COMPROMISED.

Abbreviations (clearances):

1. HCB (Height clearance to building element)
Minimum distance as specified by the luminaire manufacturer between the top of the recessed luminaire and any building element above it.
2. MIC (Minimum insulation clearance)
Minimum distance as specified by the luminaire manufacturer between the top of the recessed luminaire and the building insulation above it.
3. SCB (Side clearance to building element)
Minimum distance between the side of the recessed luminaire and any building element as specified in AS/NZS 3000, or as specified by the luminaire manufacturer.
4. SCI (Side clearance to insulation)
Minimum distance as specified by the luminaire manufacturer between the recessed luminaire and any building insulation.

Minimum clearances requirements for LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W60L60 and LP913P NC3 SKYLIGHT DIA W62L62 luminaires:

**RISK OF FIRE — BUILDING INSULATION MUST NOT COVER
THIS LUMINAIRE**
HCB = 0 mm MIC = 10 mm SCB = 0 mm SCI = 0 mm

- **New Zealand (additional)**

WARNING — THIS LUMINAIRE IS NOT SUITABLE FOR INSTALLATION IN LOCATIONS WHERE THERMAL INSULATION IS PRESENT, OR MAY REASONABLY BE EXPECTED TO BE INSTALLED IN THE FUTURE, OR WHERE THERE IS A LIKELIHOOD OF OTHER COMBUSTIBLE MATERIAL, E.G. LEAVES OR VERMIN DEBRIS, ETC. COLLECTING ON OR AROUND THE LUMINAIRE. IT IS NOT SUITABLE FOR DOMESTIC INSTALLATIONS OR INSTALLATION IN RESIDENTIAL AREAS OF NON-DOMESTIC INSTALLATIONS (RESIDENTIAL INSTITUTIONS, HOTELS, BOARDING HOUSES, HOSPITALS, ACCOMMODATION HOUSES, MOTELS, HOSTELS AND THE LIKE).

© 2024 Signify Holding.

All rights reserved. The information provided herein is subject to change, without notice. Signify does not give any representation or warranty as to the accuracy or completeness of the information included herein and shall not be liable for any action in reliance thereon. The information presented in this document is not intended as any commercial offer and does not form part of any quotation or contract, unless otherwise agreed by Signify. All trademarks are owned by Signify Holding or their respective owners.

- GB Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.
- DE Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.
- FR Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.
- NL Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.
- ES Información sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseches un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.
- PT Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrônicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.
- IT Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.
- DK Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortsaf ikk dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortsaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortsaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortsaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.
- FI Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillään määritettyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.
- SE Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortsaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortsaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.
- NO Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingsssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptr i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og persons helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.
- GR Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείστε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αποβλήτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.
- TR Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayrıca ve toplama sistemleri hakkında bilgi edin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin diğer şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kolodan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilmeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.
- BG Моля, запознайте се с местните системи за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определените за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.
- HU Érdeljeződj az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználotott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználotott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjtetni, és nem szabad a háztartási hulladékközé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítani.

- SL Sezaninite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upošteвайте lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjске odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjске odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelke, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.
- HR Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlazite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na o predviđenim odlagalištima. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.
- МК Информирajte се о локалном систему за одлагање, одвајање и скупљање отпада од електричних и електронских производа и пакувања. Поступајте у сагласност са вашим локалним прописима и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањето, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за животната средина и човечкото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од општинскиот систем за отпад преку назначени збирни објекти. Кога фрлате некој производ што содржи батерији што не може да се зменати, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.
- SR Informirajte se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlazite svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.
- CZ Informujte se o místním systému likvidace a třídného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobků obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelské nevměnitelné baterie vyjmout odborník.
- SK Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektroničných výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobkov obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.
- PL Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanośić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę.
- RO Informații-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a ambalajelor, a produsului și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul local de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.
- SQ Informohuni për sistemin lokal të hedhjes së mbeturinave, ndarjes dhe grumbullimit për produktet elektrike dhe elektronikë dhe paketimin. Veproni në përputhje me rregullat lokale dhe mos e hidhni produktin e vjetër dhe paketimin me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e paketimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rrymat e mbeturinave urbane nëpërmjet pikave të autorizuar të grumbullimit. Kur hidhni një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen nga përdoruesit, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.
- LV Lūdz, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionāļiem ir jāņem šīs baterijas.
- LT Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakučių atliekų šalinimo, rūšavimo ir surinkimo sistema. Laikykites vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminių bei pakuotės kartu su įprastomis buitiniemis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminių ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų šrauto tam skirtais surinkimo įrenginiais. Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojui nekeičiamų baterijų, naudotojui nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.
- EE Jäige ennast kurssi kohaliku elektri- ja elektronikaototeid ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Värge kohalikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning via selleks ette nähtud kogumiskoha. Kui kõrvaldada kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.
- RU С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрические и электронное оборудование, а также упаковки, рекомендуем ознакомиться самостоятельно. Соблюдайте региональные нормативные требования и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего изделия и/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора. Если изделие оснащено батареями, не предназначенными для самостоятельной замены, их должен извлечь специалист.
- UA Рекоменуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування й утилізації відходів електричного та електронного обладнання і їхнього пакування. Дійте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору. Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал.

